

## ZMLUVA

o dodaní motorových vozidiel zn. Škoda

č: 366...700-2013

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)

medzi:

**Predávajúci: Autoprofit, s.r.o.**  
Zápis. v obch. reg. Okr. súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 12327/T  
Sídlo: Šalská 743/2, 924 01 Galanta  
v zastúpení: Mgr. Milada Kováčová – konateľ spoločnosti  
Bankové spoj.: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 200358947/0900  
IČO: 36 239 763  
IČ pre DPH: SK2020193978  
DIČ: 2020193978

(ďalej ako "predávajúci")

a

**Kupujúci: Slovenský hydrometeorologický ústav**  
Sídlo: Jeséniová 17, Bratislava 833 15  
v zastúpení: RNDr. Martin Benko, PhD. – generálny riaditeľ  
Bankové spoj.: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000391744/8180  
IČO: 00 156 884  
IČ pre DPH: SK2020749852  
DIČ: 2020749852

(ďalej ako "kupujúci")

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho, dodať motorové vozidlá značky Škoda a záväzok kupujúceho sám kúpiť a zaplatiť kúpnu cenu.
- 1.2. Záväzok uvedený v bode 1 sa vzťahuje na motorové vozidlá zn. Škoda vo výbave a vo farbe na základe špecifikácie vozidiel uvedených v Prílohe č.1. (ďalej len "vozidlá").
- 1.3. Súčasťou štandardnej výbavy motorového vozidla je: návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku, servisná knižka a osvedčenie o evidencii vozidiel.

### Čl. II

#### Dodacie podmienky

- 2.1. Predmet zmluvy uvedený v článku I. tejto zmluvy bude dodaný prostredníctvom predávajúceho najneskôr do 1 týždňa od dátumu účinnosti zmluvy.
- 2.2. Prevzatie vozidiel bude vykonané na základe preberacích, resp. odovzdávacích protokolov povereným zástupcom kupujúceho.
- 2.3. Predávajúci oznámi kupujúceму pripravenosť vozidiel k odovzdaniu - prebraniu.

### Čl. III Povinnosti kupujúceho

- 3.1. Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy do 5 dní od vyrozumienia predávajúcim o pripravenosti vozidla na odovzdanie.
- 3.2. Kupujúci sa zaväzuje ponechať si predmet zmluvy minimálne po dobu 12 mesiacov vo svojom vlastníctve, s výnimkou prípadu ak by došlo v tejto lehote k odcudzeniu predmetu zmluvy, alebo v prípade ak by bol predmet zmluvy následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda).
- 3.3. Kupujúci sa zaväzuje predávajúcemu dokladovať zápis vlastníckeho alebo užívacieho práva k predmetu zmluvy kópiou Osvedčenia o evidencii vozidla do 10 dní od prevzatia predmetu zmluvy.

### Čl. IV Záruka

- 4.1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy je bez väd a prvotriedneho vyhotovenia. Záručná doba je stanovená v zmysle technických parametrov predmetu zmluvy, uvedených v servisnej knižke a začína plynúť dňom odovzdania - prevzatia predmetu zmluvy.
- 4.2. Záručná doba na vecné a právne vady predmetu zmluvy je 24 mesiacov, na vady laku 3 roky a 12 rokov na neprehrdzavenie karosérie a je stanovená podľa technických parametrov predmetu zmluvy, uvedených v servisnej knižke. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim.
- 4.3. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, a to bez úhrady. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou obsluhou a údržbou.

### Čl. V Cena

- 5.1. Cena predmetu zmluvy je doporučená cena vydaná autorizovaným importérom značky Škoda pre Slovenskú republiku (ďalej len ŠKODA), s daňou z pridanej hodnoty, platnou v deň prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim, týkajúcou sa konkrétneho vozidla s minimálnou dohodnutou zľavou. Podrobná cenová ponuka je v prílohe č.2.
- 5.2. V cene vozidiel sú započítané všetky náklady spojené s dopravou vozidiel do miesta odovzdania. Miestom odovzdania vozidiel je sídlo kupujúceho: Jeséniová 17, Bratislava.

### Čl. VI Platobné podmienky

- 6.1. Cena predmetu zmluvy v celom rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z, ktorú sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna s možnosťou jej úpravy len v prípade administratívnych opatrení štátu ako napr. zmeny DPH,
- 6.2. Cena je stanovená v súlade s bodom 6.1 v EUR takto:  
**Vozidlo A**  
Cena bez DPH: **9.666,67 EUR**  
(slovom: deväťtisícšesťstošesťdesiatšesť eur a šesťdesiatšedem centov)  
**Vozidlo B**  
Cena bez DPH: **9.958,33 EUR**  
(slovom: deväťtisícdeväťstopäťdesiatosem eur a tridsaťtri centov)  
**Celkom za vozidlo A a vozidlo B**

**Cena bez DPH: 19.625,00 EUR**  
**(slovom: devätnásťtisícšesťstodvadsaťpäť eur)**

- 6.3 Cena podľa bodu 6.2 je doložená podrobným rozpočtom (kalkuláciou) predávajúceho, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 6.4 Kupujúci uhradí predávajúcemu cenu uvedenú v bodu 6.2 na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
- 6.5 Faktúra vystavená predávajúcim musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať tieto náležitosti, kupujúci má právo vrátiť ho na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade, lehota splatnosti faktúry začne plynúť prevzatím opraveného daňového dokladu.
- 6.6 Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní od odovzdania predmetu zmluvy kupujúcemu.

#### **Čl. VII** **Zmluvné pokuty**

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúcemu vzniká právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% zo stanovenej ceny za každý deň omeškania úhrady faktúry, avšak v maximálnej výške 1 % z fakturovanej sumy.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania jednotlivých položiek predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote predávajúcim vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo stanovenej ceny za každý deň omeškania, avšak maximálne 1% z fakturovanej ceny.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia bodu 3.2 tejto zmluvy kupujúcim, je kupujúci povinný uhradiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 3% z cenníkovej ceny príslušného vozidla.

#### **Čl. VIII** **Vlastnícke právo**

- 8.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po úplnom zaplatení ceny (vrátane DPH) podľa čl. V. a VI. tejto zmluvy, najskôr však dňom prevzatia vozidla.

#### **Čl. IX** **Zánik zmluvy**

- 9.1 Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby, na ktorú bola uzavretá aj dohodou zmluvných strán.

#### **Čl. X** **Záverečné ustanovenie**

- 10.1 Podpisom tejto zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce dohovory a korešpondencia medzi zmluvnými stranami. Vzťah zmluvných strán sa riadi výlučne touto zmluvou.
- 10.2 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť zmenené, resp. zrušené iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.
- 10.3 Ostatné právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

- 10.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu. Predávajúci obdrží 1 rovnopis a kupujúci 3 rovnopisy kúpnej zmluvy.
- 10.5 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy jednaním o možnej dohode. V prípade nedosiahnutia dohody je príslušným súdom pre riešenie sporu obchodný súd v zmysle platných právnych predpisov.
- 10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:  
10.6.1 Príloha č. 1 Technická špecifikácia predmetu zmluvy  
10.6.2 Príloha č. 2 Podrobný cenová ponuka predmetu zmluvy
- 10.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu dodania predmetu zmluvy.
- 10.8 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a že je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju podpisujú.

V Galante, dňa **20. DEC. 2013** .....

V Bratislave, dňa **19 -12- 2013** .....

.....  
za Autoprofit s.r.o.  
Mgr. Milada Kováčová  
konateľ spoločnosti



.....  
za Slovenský hydrometeorologický ústav  
RNDr. Martin Benko, PhD.  
generálny riaditeľ



## Technická špecifikácia predmetu zmluvy

Základné údaje		Ponúkaný automobil A	Ponúkaný automobil B
Továrenská značka, typ vozidla		Škoda Fabia Combi 1,2 TSI 63kW	Škoda Fabia Combi 1,2 TSI 63kW
Rok výroby		2013	2013
Farba		Biela Candy	Modrá Denim metalíza
Technické parametre vozidla			
Motor	Druh, počet valcov, usporiadanie	4	4
	Zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	1197	1197
	Max. výkon (ISO) pri otáčkach (kW/min-1)	63/4800	63/4800
	Max. krútiaci moment (ISO) pri ot. (Nm/min-1)	160/1500 - 3500	160/1500 - 3500
	Rozvod	neurčený	neurčený
	Príprava zmesi	zážihový	zážihový
	Palivo	benzín	benzín
Prevádzkové vlastn.	Max. rýchlosť (km/h)	178	178
	Zrýchlenie z 0 na 100 km/h (s)	11,8	11,8
	Spotreba paliva (l/100km) podľa 93/116/EU		
	mesto	6,6	6,6
	mimo mesto	4,4	4,4
	kombinovaná	5,2	5,2
	Objem palivovej nádrže	45	45
Hmotnosti	Pohotovostná hmotnosť (kg)	1136	1136
	Užitočný náklad (kg)	530	530
	Max.povolená celková hmotnosť (kg)	1591	1591
	Hmotnosť prípoj. vozidla brzdené/nebrzdené (kg)	560/1100	560/1100
	Strešný nosič (max. kg)	nie	nie
	Závesné zariadenie (max. kg)	nie	nie
Rozmery	Celková dĺžka	4247	4247
	Celková šírka bez zrkadiel	1642	1642
	Celková šírka vrátane zrkadiel	1886	1886
	Celková výška	1498	1498
	Rázvor	2465	2465
	Objem batožinového priestoru (m <sup>3</sup> )	480	480
	Objem bat. priestoru pri sklopených zadných sedadlách (l)	1460	1460
	Efektívny priestor pre hlavu vpredu / vzadu (mm)	989/994	989/994
Podvozok	Predná náprava	McPherson	McPherson
	Zadná náprava	kľuková s vlečnými ramenami	kľuková s vlečnými ramenami
	Pruženie vpredu a vzadu	neurčený	neurčený

	Prevádzková brzda	neurčený	neurčený
	Predné brzdy	kotúčové	kotúčové
	Zadné brzdy	bubnové	bubnové
	Parkovacie	neurčený	neurčený
	Riadenie	s posilňovačom	s posilňovačom
	Vonkajší priemer zatačania (m)	10	10
	Kolesá z ľahkej zliatiny (druh, rozmer)	áno	áno
	Pneumatiky (druh, rozmer)	195/55 R15	195/55 R15
Prev. ústr.	Spojka	hydraulicky ovládaná jednokotuč. Suchá	hydraulicky ovládaná jednokotuč. Suchá
	Prevodovka	5°mechanická	5°mechanická
Karo-séria	Typ	kombi	kombi
	Počet dverí	5	5
	Počet sedadiel	5	5
Záruky a servis	Celková záruka (roky)	2	2
	Záruka proti prehrdzaveniu karosérie (roky)	12	12
	Záruka na lak (roky)	3	3
	Interval servisných prehliadok	long life ( 2roky, alebo 30 000 km čo nastane skôr )	long life ( 2roky, alebo 30 000 km čo nastane skôr )
	Interval výmeny olejovej náplne	long life ( 2roky, alebo 30 000 km čo nastane skôr )	long life ( 2roky, alebo 30 000 km čo nastane skôr )
<b>Výbava vozidla</b>			
Vonkajší vzhľad, vybavenie a osvetlenie	nárazníky vo farbe vozidla	ano	ano
	lakované vonkajšie zrkadlá a kľučky dverí	ano	ano
	bočné lišty	nie	nie
	lapače nečistôt	nie	nie
	stierače s cyklovačom	ano	ano
	zadný stierač	ano	ano
	elektricky nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá	ano	ano
	svetlomety s čírou optikou	ano	ano
	xenonové svetlomety	nie	nie
	predné hmlové svetlá	ano	ano
	ostrekovače hlavných svetlometov	nie	nie
	zadné hmlové svetlo	ano	ano
	3. brzdové svetlo	ano	ano
Výbava a ďalšie funkčné prvky na podporu bezpečnosti	airbag pre vodiča	ano	ano
	airbag pre spolujazdca	ano	ano
	napínače bezpečnostných pásov vodiča a spolujazdca	ano	ano
	vpredu i vzadu výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy	vpredu ano, vzadu nie	vpredu ano, vzadu nie
	bezpečnostný pás vzadu uprostred	ano	ano
	signalizácia zapnutia bezpečnostných pásov	ano	ano
	predné opierky hlavy výškovo a sklopne nastaviteľné	ano	ano
	zadné opierky hlavy výškovo nastaviteľné	ano	ano
príprava pre detskú sedačku Isofix	ano	ano	

	detská poistka	ano	ano
	nastaviteľné predné svetlomety z miesta vodiča	ano	ano
	zaistenie dverí a okien z miesta vodiča	nie	nie
	bezpečnostné svetlo vo dverách	nie	nie
	zariadenie k prerušeniu prívodu paliva pri náraze	ano	ano
	dažďový senzor	nie	nie
	imobilizér	ano	ano
	alarm	nie	nie
	dvojstupňové zamykanie	nie	nie
	ABS	ano	ano
	uzamykateľné skrutky kolies	nie	nie
Výbava a ďalšie funkčné prvky na podporu funkčnosti a komfortu	vnútorné osvet. s kontaktmi na všetkých dverách	ano	ano
	oneskorovač vnútorného osvetlenia	ano	ano
	signalizácia zapnutých svetiel	ano	ano
	svetlo na čítanie vpredu	ano	ano
	svetlo na čítanie vzadu	ano	ano
	uzamykateľná schránka s osvetlením	nie	nie
	odkladacie schránky v predných a zadných dverách	ano	ano
	výškovo a osovo nastaviteľné volant	ano	ano
	posilňovač riadenia	ano	ano
	otáčkomer	ano	ano
	digitálne hodiny	ano	ano
	palubný počítač	ano	ano
	kľúč zapalovania s osvetlením	nie	nie
	zapalovač s osvetlením a zástrčkou	nie	nie
	výškovo nastaviteľné sedadodlo vodiča	ano	ano
	výškovo nastaviteľné sedadodlo spolujazdca	nie	nie
	lakt'ová opierka medzi prednými sedadlami	nie	nie
	lakt'ová opierka medzi zadnými sedadlami	nie	nie
	bederné opierky	nie	nie
	delené zadné sedadlo 1/3, 2/3	60/40	60/40
	zrkadlo na slnečných clonách	ano	ano
	stropné madlá s vešiacikmi	ano	ano
	držiak na nápoje	ano	ano
	elektrické ovládanie okien vpredu i vzadu	vpredu ano / vzadu nie	vpredu ano / vzadu nie
	príprava na rádio (počet reproduktorov)	ano 4 repro	ano 4 repro
	autorádio s CD	ano	ano
	tónované sklá	ano	ano
	klimatizácia	ano	ano
	peľový a prachový filter	ano	ano
	elektricky ovládané strešné okno	nie	nie
	parkovací senzor (asistent)	nie	nie
	úplné čalúnenie (obloženie) batožinového priestoru	ano	ano
osvetlenie batožinového priestoru	ano	ano	



obloženie nakladacej hrany batožinového priestoru	ano	ano
upevnenie autolekárníčky a výstražného trojuholníka	nie	nie
upínacie oká v batožinového priestore	ano	ano
sieť pre upevnenie batožiny	nie	nie

emisie oxidu uhličitého (CO <sub>2</sub> ) vyjadrené v kilogramoch na kilometer	0,121	0,121
---	-------	-------

#### Výbava: Nová Škoda Fabia Ambition

- Nárazníky vo farbe karosérie,
- ESC vrátane ABS+MSR+Dual Rate,
- Airbag vodiča a spolujazdca s prepínačmi bezpečnostných pásov,
- Signalizácia nezapnutého bezpečnostného pásu vodiča,
- Hlavové opierky vzadu – 3 ks,
- Imobilizér,
- ISOFIX – príprava pre uchytenie dvoch detských sedačiek,
- DAY LIGHT systém – funkcia denného svietenia,
- Posilňovač riadenia,
- Svetlomety s čírou optikou, Peľový filter,
- Rádiopriprava so štyrmi reproduktormi a strešná anténa,
- Predný stierač AERO (s cyklovačom a voľbou frekvencie),
- Zadný stierač s ostrekovačom,
- Stredová konzola so zásuvkou 12V, držiak nápojov a odkladacia priehradka,
- Odkladacie priehradka vo výplniach predných dverí s držiakom na 1,5 l fľašu,
- Odkladacie schránky pred spolujazdcom (v hornej časti otvorená, v dolnej časti s osvetlením a uzatvárateľná),
- Funkčný paket (odkladacia schránka v batožinovom priestore, odkladacie kapsy vo výplniach zadných dverí, výklopná odkladacia schránka pod prednými sedadlami, schránka na okuliare, dve čítacie svetlá – vpredu a vzadu, veko spodnej odkladacej schránky pred sedadlom spolujazdca, 3 sklopné držadlá, zadné s vešáčkami, makeup zrkadlá v slnečných clonách),
- Osvetlenie batožinového priestoru,
- Škoda – Doživotná záruka Mobility Premium,
- Zásuvka na 12 V batožinovom priestore (platí len pre Combi),
- Tónované sklá, Bočné airbagy,
- Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča,
- Delené zadné sedadlá (60/40),
- Rádio SWING (2 DIN) s CD, MP3 + audiovstup,
- Elektrické ovládanie okien vpredu,
- Elektricky nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá,
- Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním,
- Predné hmlové svetlomety s Daylight funkciou,
- Palubný počítač,
- Chrómový paket (hlavica a rámček radiacej páky, rámčeky výduchov vzduchu, poistné tlačidlo ručnej brzdy),
- Odkladacie schránky pred spolujazdcom uzatvárateľné
- Vonkajšie spätné zrkadlá a kľučky dverí lakované vo farbe vozidla
- klimatizácia
- Rezerva na oceľovom disku (plnohodnotná) + zdvihák + kľúč na kolesá (bez TyreFit)



## Podrobná cenová ponuka

## 1. Vozidlo A

Druh vozidla: Nová Škoda Fabia Combi 1,2 TSI 63kW/86k

5 st. manuálna prevodovka

Výbava: Ambition

Parameter	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Cena vozidla	9.330,83 €	1.866,17 €	11.197,00 €
Farba – Candy Biela	0,00 €	0,00 €	0,00 €
WCI – Klimatizácia s mechanickým ovládaním, centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním, disky z ľahkých zliatin 15“ LINE	582,50 €	116,50 €	699,00 €
PJB – Rezerva na oceľovom disku (plnohodnotná) + zdvihák + kľúč na kolesá (bez TyreFit)	63,33 €	12,67 €	76,00 €
<b>Cena spolu</b>	<b>9.976,67 €</b>	<b>1.995,33 €</b>	<b>11.972,00 €</b>
Bonus	- 310,00 €	- 62,00 €	- 372,00 €
<b>Cena s bonusom</b>	<b>9.666,67 €</b>	<b>1.933,33 €</b>	<b>11.600,00 €</b>

Termín dodania: IHNEĎ

## 2. Vozidlo B

Druh vozidla: Nová Škoda Fabia Combi 1,2 TSI 63kW/86k

5 st. manuálna prevodovka

Výbava: Ambition

Parameter	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Cena vozidla	9.330,83 €	1.866,17 €	11.197,00 €
Farba – Modrá Denim metalíza	315,00 €	63,00 €	378,00 €
WCI – Klimatizácia s mechanickým ovládaním, centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním, disky z ľahkých zliatin 15“ LINE	582,50 €	116,50 €	699,00 €
PJB – Rezerva na oceľovom disku (plnohodnotná) + zdvihák + kľúč na kolesá (bez TyreFit)	63,33 €	12,67 €	76,00 €
<b>Cena spolu</b>	<b>10.291,67 €</b>	<b>2.058,33 €</b>	<b>12.350,00 €</b>
Bonus	- 333,33 €	- 66,67 €	- 400,00 €
<b>Cena s bonusom</b>	<b>9.958,33 €</b>	<b>1.991,67 €</b>	<b>11.950,00 €</b>

Termín dodania: IHNEĎ

## CENA CELKOM ZA 2KS VOZIDIEL:

Predmet	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Vozidlo A	9.666,67 €	1.933,33 €	11.600,00 €
Vozidlo B	9.958,33 €	1.991,67 €	11.950,00 €
<b>Cena obstarávania celkom</b>	<b>19.625,00 €</b>	<b>3.925,00 €</b>	<b>23.550,00 €</b>